

# 1267

# CALCOLATRICE SCIENTIFICA MANUALE DI ISTRUZIONI

# Precauzioni per l'uso

Anche se la calcolatrice funziona normalmente, sostituire la pila almeno una volta ogni tre anni

Nonlasciare mai una pila esaurita nella calcolatrice.

- La pila in dotazione a questa unità si scarica leggermente durante la spedizione e il deposito. Pertanto, potrebbe essere necessario sostituire la pila prima che sia trascorso il periodo della normale durata di servizio.
- Una pila con basso livello di carica può causare il danneggiamento o la perdita completa del contenuto della memoria. Fare sempre copie scritte di tutti i dati importanti.
- Evitare di utilizzare e riporre la calcolatrice in luoghi esposti a temperature eccessive.
  - Temperature molto basse possono causare una risposta lenta del display, la maneata visualizzazione, e una riduzione della durata della pila. Evitare inoltre di lasciare la calcolatrice esposta alla luce solare diretta, vicino a finestre, vicino ad apparecchi per il riscaldamento o in qualsiasi altro luogo in cui essa possa essere esposta a temperature molto alte. Il calore può causare lo scolorimento o la deformazione del rivestimento della calcolatrice, e danneggia re i circuiti interni.
- Evitare di usare e di riporre la calcolatrice in luoghi soggetti ad eccessiva umidità e polvere.

Tale condizioni possono danneggiare i circuiti interni.

- Non far cadere la calcolatrice o sottoporla a forti impatti.
- · Non torcere o curvare la calcolatrice.

Evitare di portare la calcolatrice nella tasca dei pantaloni o di abiti molto aderenti, in cui essa potrebbe essere sottoposta a torsioni o piegature.

- · Non tentare mai di smontare la calcolatrice.
- Non premere mai i tasti della calcolatrice con una penna a sfera o altro oggetto appuntito.
- Usare un panno morbido e asciutto per pulire l'esterno della calcolatrice.

Se la calcolatrice è moltosporca, strofinare con un panno inumidito con una soluzione diluita di acqua e detergente neutro di tipo domestico. Strizzare bene il panno in modo da, eliminare l'eccesso di umidità, prima di pulire la calcolatrice. Non utilizzare mai solventi, benzene o altri agenti volatili per pulire la calcolatrice, poiché queste sostanze possono rimuovere le scritte stampate e danneggiare il contenitore.

# visualizzazione su due righe



La visualizzazione su due righe rende possibile

visualizzare la formula di calcolo ed il suo risultato allo stesso tempo.

- La linea superiore mostra la formula di calcolo.
- La linea inferiore mostra il risultato.

Un simbolo separatore è visualizzato ognitre cifre, quando la parte intera della mantissa ha più di tre cifre.

# Prima di iniziare...

# ■ Modi di funzionamento

Prima di iniziare un calcolo, dovete immettere il modo corretto, come è indicato nella tabella sottoriportata.

Per eseguire questo tipo di calcolo:	Eseguire questa operazione con i tasti:	
Calcoli aritmetici di base	1	COMP
Deviazione standard	MODE 2	SD
Calcoli di regressione	MODE 3	REG

- Premendo il tasto più di una volta si visualizzano schermate di predisposizione addizionali. Le schermate di predisposizionesono descritte nelle sezioni di questo manuale, dove esse sono effettivamente utilizzate per cambiare l'impostazione della calcolatrice.
- In questo manuale, il nome del modo che a vete bisogno di immettere nell'ordine per eseguire i calcoli che vengono descritti, è indicato nel titolo principale di ogni sezione

# Esempio:



## Nota!

Per far ritornare il modo di calcolo e l'impostazione alla condizione iniziale di default mostratas otto, premere 
 (Mode)

Modo di calcolo: COMP Unità di misura angolare: Deg

Formato di visualizzazione esponenziale: Norm 1 Formato di visualizzazione frazionaria: a<sup>1</sup>/<sub>c</sub>

 Gli indicatori di modo appaiono nella parte alta del display.

Dot

 Assicurarsi di controllare il modo di calcolo corrente (SD, REG,COMP) e l'impostazione dell'unità angolare (Deg, Rad. Gra) prima di iniziare un calcolo.

# Capacità di introduzione

Carattere del punto decimale:

- L'area di memoria utilizzata per l'introduzione delcalcolo puo contenere 79 "passi". Ogni volta che viene premuto un tasto numerico oppure un tasto operatore aritmetico (★, ♠, ✗, ♣), viene occupato un passo. Un tasto di operazione ➡ oppure ➡ non occupa un passo, cosi immettendo ➡ ቕ, ad esempio, viene occupato solo un passo.
- È possibile immettere fino a 79 passi per un singolo calcolo. Ogni volta che si immette il 73° passo di qualsiasi calcolo, il cursore cambia da "\_" a "\textbf" per segnalarvi

- che la memoria si sta esaurendo. Se avete bisogno di immettere più di 79 passi, dovete suddividere il vostro calcolo in due o più parti.
- Premendo il tasto si richiama l'ultimo risultato ottenuto, che è possibile utilizzare in un successivo calcolo. Per ulteriori informazioni circa l'uso del tasto sedere "Memoria di risposte".

# Esecuzione di correzioni durante l'introduzione

- Utilizzare e per spostare il cursore nel punto desiderato.
- Premere per cancellare il numero o la funzione che si trova attualmente in corrispondenza del cursore.
- Premere per passare al cursore di inserimento ... Un'operazione di introduzione mentre il cursore di interimento è visualizzato sul display, inserisce l'introdugione nel punto in cui si trova il cursore di Interimento.
- Premendo [MS], oppure consente di ritomare dal cursore di inserimento al cursore normale.

# ■ Funzione replay

 Ogni volta che si esegue un calcolo. la funzione replay memorizza la formula di calcolo ed il suo risultato nella memoria di replay. Premendo il tasto si visualizza la formula ed il risultato dell'ultimo calcolo eseguito. Premendo ancora si torna indietro sequenzialmente nei passi (dal nuovo al precedente) attraverso i calcoli passati.

- Premendo i tasti o mentre un replay del calcolo in memorla appare sul display, cambia alla schemata di correzione.
- Premendo i tasti o immediatamente dopo aver terminato un calcolo. si visualizza lo schermo di correzione per quel calcolo.
- Premendo Ao non si cancella la memoria di replay, pertanto è possibile richiamare l'ultimo calcolo anche dopo aver premuto Ao.
- La capacità della memoria di repla y è di 128 bytes per la memorizzazione di entrambi espressioni e risultati.
- La memoria di replay viene cancellata da una qualsiasi delle seguenti azioni.

Quando premete il tasto ON.

Quando inizializzate modi e impostazioni premendo [BIF] [2] (O[3]) [5].

Quando cambiate da un modo di calcolo ad un altro . Quando spegnete la calcolatrice.

# ■ Localizzatore di errore.

 Premendo Dod dopo che si è verificato un errore, si visualizza il calcolo con il cursore posizionato nel punto in cui si è verificato l'errore.

# Multi-istruzioni

Una multi-istruzione è un'espressione costituita da due o più piccole espressioni, le quali sono unite utilizzando i due punti ( : ).

 Esempio: Per sommare 2 + 3 e quindi moltiplicare il risultato per 4.



# ■ Formati di visualizzazione esponenziale

Questa calcolatrice è in grado di visualizzare fino ad un massimo di 10 cifre. Valori maggiori vengono visualizzati automaticamente utilizzando la notazione esponenziale. Nel caso di valori decimali, è possibile scegliere tra due formati che determinano in quale punto va usata la notazione esponenziale.

 Per cambiare il formato di visualizzazione esponenziale, premere il tasto cur un certo numero di volte fino a raggiung ere la schermata di predisposizione del formato di visualizzazione esponenziale, mostrata sotto.

 Premere 3 .Sulla schermata di selezione formato che appare, premere 1 per selezionare Norm 1, oppure
 2 per Norm 2.

# Norm 1

Con Norm 1, la notazione esponenziale viene usata automaticamente con valori interi con più di 10 cifre e valori decimali con più di 2 cifre decimali.

# Norm 2

Con Norm 2, la notazione esponenziale viene usata automaticamente con valori interi con più di 10 cifre e valeri decimali con più di 9 cifre decimali.

 Tutti gli esempi in questo manuale mostrano i risultati dei calcoli usando il formato Norm 1.

# ■ Punto decimale e simboli separatori

È possibile usare la schermata di predisposizione del display (Disp) per specificare i simboli che desiderate come punti decimali e separatori delle 3 cifre.

 Per cambiare l'impostazione del punto decimale e del simbolo separatore, premere il tasto e un certo numero di volte fino a raggiungere la schermata di predisposizione mostrata sotto.



•	Visualizzazione de	ella schermata	di	selezione.

 Premere il tasto numerico (1 o 2) che corrisponde all'impostazione che si desidera utilizzare.

└┴ (Dot):	Punto come punto decimale, separa	tore
	virgola	
2 /Camma).	Viunala aamaanumta daalmada aamana	+~~

(Comma): Virgola come punto decimale, separatore punto

# Inizializzazione della calcolatrice

•	Eseguire la seguente operazione con i tasti quando si
	vuole inizializzare il modo e l'impostazione di calcolo .e
	cancellare la memoria di replay e le variabili.

SHIFT CLR 3 (AII)

# Calcoli fondamentali COMP

# Calcoli aritmetici

Usare il tasto e per entrare nel modo COMP	quando
si vogliono eseguire i calcoli fondamentali.	

 Valori negativi all'interno di calcoli devono essere racchiusi in parentesi.

sin −1,23 → sin ( (-) 1.23 )

 Non é necessario racchiudere in parentesi un esponente negativo.

• Esempio 1:  $3 \times (5 \times 10^{-9}) = 1.5 \times 10^{-8}$ 

3 🗶 5 🖭 🗀 9 🖃

• Esempio 2: 5×(9+7) = 80 5 ▼ (19+7) =

• È po ssibile saltare tutte le Operazioni 🗋 prima di 🖃.

# Operazioni con le frazioni

Calcoli con le frazioni

- Ogni volta che il numero totale di cifre di un valore frazionario (numero intero + numeratore + denominatore + segni di separazione) supera 10, i valori vengono visualizzati automaticamente in formato decimale.
- Esempio 1:  $\frac{2}{3} + \frac{1}{5} = \frac{13}{15}$

2 @% 3 🛨 1 @% 5 🚍 13\_15.

• Esempio 2:  $3\frac{1}{4} + 1\frac{2}{3} = 4\frac{11}{12}$ 

1 2 2 3 3

4\_ 11\_12.

• Esempio 3:  $\frac{2}{4} = \frac{1}{2}$ 

• Esempio 4:  $\frac{1}{2}$  +1,6 = 2,1 1  $\frac{1}{2}$  2  $\frac{1}{2}$  1.6  $\frac{1}{2}$ 

- I risultati di carcoli eseguiti con valori misti frazionari e decimali, sono sempre decimali.
- Conversione decimale ↔ frazione
- Per convertire i risultati di calcolo tra valori decimali e valori frazionari, usare l'operazione sottoriportata.
- Notare che la conversione può richiedere fino a due secondi per l'esecuzione.
- Esempio 1: 2,75 =  $2\frac{3}{4}$  (decimale  $\rightarrow$  frazione)

• Esempio 2:  $\frac{1}{2} \leftrightarrow 0.5$  (frazione  $\leftrightarrow$  decimale)

1\_2.

[a1/c]

- ullet Conversione frazione mista  $\leftrightarrow$  frazione impropria
- Esempio:  $1\frac{2}{3} \leftrightarrow \frac{5}{3}$



- E possibile utilizzare la schermata di predisposizione del display (Disp) per specificare il formato di visualizzazione, quando il risultato di un caicoio frazionario è maggiore di 1.
- Per cambiare il formato di visualizzazione frazionaria, premere il tasto culle un certo numero di volte fino a raggiungere la schermata di predisposizione mostrata sotto.

1](a <sup>1</sup> / <sub>c</sub> ): Frazione mista 2](d/c): Frazione impropria • Si verifica un errore se se si prova ad immettere una frazione mista mentre è selezionato il formato di visualizzazione d/c,
Calcoli di percentuali
• Esempio 1: Per calcolare il 12% di 1500 (180) 1500 🔀 12 📟 %
• Esempio 2: Per calcolare a quale percentuale di 880 equivale 660 (75%) 660 880 98 %
• Esempio 3: Per aggiungere il 15% a 2500 (2875) 2500 ★ 15  ※ +
• Esempio 4: Per scontare 3500 del 25% (2625) 3500 ■ 25  % ■
Esempio 5: Per scontare la somma di 168, 98 e 734 del 20%     (800)
168 + 98 + 734 = Ans per STO A
Come viene mostrato qui, se si desidera utilizzare il valore corrente della Memoria di risposte in un calcolo di

Visualizzazione della schemata di selezione.

Premere il tasto numerico (1 o 2) che corrisponde
alla predisposizione che si desidera usare

aumento o di sconto percentuale, è necessario assegnare il valore della Memoria di risposte ad una variabile, e quindi usare la variabile nel calcolo di aumento/sconto. Questo è perché il calcolo eseguito quando si preme hemorizza un risultato nella Memoria di risposte prima che venga premuto il tasto

• Esempio 6: Se 300 grammi vengono aggiunti ad un campione di esame che pesa originariamente 500 grammi, quale è l'aumento percentuale in peso?

(160%)

 Esempio 7: Qual'è la variazione percentuale quando un valore viene incrementato da 40 a 46? Quale a 48?

> (15%,20%) 46 **4**0 **9**

# Calcoli con gradi, minuti, secondi

- È possibile eseguire calcoli sessagesimali usando gradi (ore), minuti e secondi, ed eseguire la conversione tra valori sessagesimali e valori decimali.
- Esempio 1: Per convertire il valore decimale 2,258 ad un valore sessagesimale e quindi ritornare al valore decimale.

2.258 2.258

© 2°15°28.8

2.258

Esempio 2: Per eseguire il seguente calcolo:

# FIX. SCI. RND

- · Per cambiare l'impostazione per il numero di cifre
- decimali, il numero delle cifre significative, oppure il formato di visualizzazione esponenziale, premere il tasto un certo numero di volte fino a raggiungere la schermata di predisposizione mostrata sotto.

- Premere il tasto numerico (1, 2. o 3) che corrisponde all'impostazione dell'elemento che desiderate cambiare.
  - 1 (Fix): Numero di cifre decimali
  - 2 (Sci): Numero di cifre significative
  - 3 (Norm): Formato di visualizzazione esponenziale
- Esempio 1: 200 ÷ 7 x 14 =

200 🖶 7 🔀 14 🖻 400 FIX (Specifica tre cifre MODE ..... 1 (Fix) 3 400.000 decimali.) (Il calcolo interno continua 200 🖨 7 🖪 28.571 usando 12 cifre.) X 14 E

400,000

Di seguito si effettua lo stesso calcolo usando il numero specificato di cifre decimali.

•		
	200 🖨 7 🖃	28.571
(arrotondamento interno)	SHIFT Rnd	28.571
	X 14 <b>8</b>	399.994

- Premere (Norm) 1 per cancellare la specificazione Fix.
- Esempio 2: 1 ÷ 3 ,visualizzazione del risultato con due cifre significative (Sci 2)

MODE ····· 2 (Sci) 2 1 ♣ 3 🖃	3.3-01
------------------------------	--------

Calcoli con la	COMP
me moria	

# Memoria di risposte

 Ogni volta che si preme dopo l'introduzione di valori oppure di un'espressione, il risultato calcolato aggiorna automaticamente i contenuti della Memoria di risposte, memorizzando il risultato.

- In aggiunta a 

   i contenuti della Memoria di risposte sono anche aggiornati con il risultato ogni qualvolta si pre me 
   [%], (M-), (em (M-), o em (ST) seguiti da una lettera (da A a F, oppure M, X, o Y).
- E possibile richia mare i contenuti della Memoria di risposte premendo (Ans).
- La Memoria di risposte può memorizzare fino a 12 cifre per la mantissa e 2 cifre per l'esponente.
- I contenuti della Memoria di risposte non vengono aggiornati se l'operazione eseguita da uno qualsiasi dei tasti di operazione sopra riportati risulta errata.

# Calcoli consecutivi

- È possibile utilizzare il risultato di calcolo che e correntemente visualizzato sul display (ed anche memorizzato anche nella Memoria di risposte) come il primo valore del vostro calcolo successivo. Notare che premendo un tasto di operazione mentre è visualizzato un risultato. determina che il valore visualizzato cambi ad Ans, indicando che esso è il valore correntemente memorizzato nella Memoria di risposte.
- Il risultato di un calcolo può anche essere utilizzato con una susseguente funzione di Tipo A (x², x³, x⁻¹, x¹, DRG▶), +, -, ^(x²), x√, x, +, nPr e n Cr.

# ■ Memeria indipendente

 I valori possono essere introdotti direttamente nella memoria, addizionati alla memoria, oppure sottratti dalla memoria. La memoria indipendente è comoda per calcolare i totali cumulativi.

- La memoria indipendente utilizza la stessa area di memoria della variabile M.
- Percancellare la memoria indipendente (M). Immettere
   O GART STO M (M+)
- · Esempio:

# Variabili

- Ci sono 9 variabili (da A a F, M, X e Y), che possono essere utilizzate per memorizzare dati, costanti, risultati, ed altri valori.
- Eseguire la seguente operazione con i tasti quando si desidera cancellare i valori assegnati a tutte le variabili.

• Esempio:  $\underline{193,2 \div 23} = 8,4$  $\underline{193,2 \div 28} = 6.9$ 

# Calcoli di funzioni scientifiche



Usare il tasto e per entrare nel Modo COMP,quando si vogliono eseguire calcoli aritmetici fondamentali.
COMP

- Certi tipi di calcoli possono richiedere lungo tempo per essere completati.
- Attendere l'apparire del risultato sul display, prima di avviare un nuovo calcolo.
- $\pi = 3,14159265359$

# ■ Funzioni trigonometriche/ trigonometriche inverse

 Per cambiare l'unità angolare di default (gradi, radianti, gradi centesimali), premere il tasto le un certo numero di volte fino a raggiungere la schermata di predisposizione dell'unità angolare mostrata sotto.

- Premere il tasto numerico (1, 2, o 3) che corrisponde all'unità angolare che si vuole utilizzare.
  - $(90^{\circ} = \frac{\pi}{2} \text{ radianti} = 100 \text{ gradi centesimali})$
- Esempio 1:sin 63°52'41" = 0,897859012

lin 63 ···· 52 ···· 41 ··· □

• Esempio 2:  $\cos\left(\frac{\pi}{3}\operatorname{rad}\right) = 0.5$ 

MODE ..... 2 (Rad)

(Rad)

• Esempio 3:  $\cos^{-1} \frac{\sqrt{2}}{2} = 0.25 \,\pi \,(\text{rad}) \left( = \frac{\pi}{4} \,(\text{rad}) \right)$ 

SHIFT ..... 2 (Rad)

SHIFT COST ( V 2 2 2 ) = Ans : SHIFT TT =

Esempio 4: tan - 1 0,741 = 36,53844577 °

MODE ..... 1 (Deg)

# Funzioni iperboliche/iperboliche inverse

Esempio 1: sinh 3,6 = 18,28545536

hyp sin 3.6 =

Esempio 2: sinh-1 30 = 4.094622224

hyp SHIFT (sln) 30

# Logaritmi comuni e naturali/ antilogaritmi

• Esempio 1: log 1,23 = 0,089905111

Esempio 2: In 90 (= log<sub>e</sub> 90) = 4,49980967

in 90 🖪

ln e = 1

Esemnio	α.	o10 _	22026	46579

SHIFT EX 10

• Esempio 4: 101.5 = 31,6227766

SHIFT 10<sup>X</sup> 1.5

Esempio 5: 2<sup>4</sup> = 16

2 🔨 4 🖪

- Radici quadrate, radici cubiche, radici, quadrati, cubi, reciproci, fattoriali, numeri casuali, π, e permutazioni/ combinazioni
- Esempio 1:  $\sqrt{2} + \sqrt{3} \times \sqrt{5} = 5,287196909$

√ 2 + √ 3 × √ 5 =

• Esempio 2: <sup>3</sup>√5 + <sup>3</sup>√-27 =-1,290024053

SMF ( (-) 27 ) =

• Esempio 3: √123 (=123<sup>1/7</sup>) = 1,988647795

7 SHIFT 🛂 123 🗖

Esempio 4: 123 + 30<sup>2</sup> = 1023

123 1 30 X =

Esempio 5: 12<sup>3</sup> = 1728

12 (X3)

• Esempio 6: 
$$\frac{1}{\frac{1}{3} - \frac{1}{4}} = 12$$

a C T T T T

Esempio 7: 8! = 40320

8 SHIFT X!

 Es emplo 8: Per generare un numero casuale tra 0.000 e 0,999

SHIFT Ran# 0.664

(Il valore sopra riportato è solo un esempio. I risultati differiscono ogni volta.)

- Esempio 9: 3π = 9,424777961
- 3 SHIFT π 😑
- Esempio 10: Per determinare quanti differenti valori di 4 cifre possono essere prodotti usando i numerida 1 a 7
  - I numeri non possono essere ripetuti all'interno dello stesso valore di 4 cifre (1234 è ammesso, ma 1123 non lo è). (840)

7 SHIFT (nPr 4 🖪

Esempio 11:Per determinare quanti differenti gruppi di 4 membri possono essere organizzati in un gruppo di 10 individui (210)

10 nCr 4

- Conversione di unità di misura angolari
- Premere sur per visua izzare il seguente menu.

D R G 1 2 3

- Premendo 1, 2, o 3 si converte il valore visualizzato nella corrispondente unità di misura angolare.
- Esempio: Per convertire 4.25 radianti in gradi

(Deg)
4.25 (R) ■ 4.25 r
243.5070629

- Conversione di coordinate (Pol (x,y), Rec  $(r, \theta)$ )
- I risultati di calcolo vengono automaticamente as segnati alle variabili E e F.

• Esempio 1: Per convertire le coordinate polari (r=2, $\theta$ =60°) in coordinate cartesiane (x,y) (Deg) $x = 1$ $y = 1,732050808$ Premere REL E per visualizzare il valore di x, oppure  REL F per visualizzare il valore di y.
• Esempio 2: Per convertire le coordinate cartesiane $(1,\sqrt{3})$ in coordinate polari $(r,\theta)$ (Rad) $r=2$ [Fig. 1] $(r,\theta)$ (Rad)
■ Calcoli in notazione scientifica  • Esempio 1: Per convertire 56.088 metri in chilometri $\rightarrow 56,088 \times 10^3$ 56088 $\blacksquare$ (Km)  • Esempio 2: Per convertire 0.08125 grammi in milligrammi $\rightarrow 81,25 \times 10^{-3}$ 0.08125 $\blacksquare$ (mg)
Calcoli statistici  CREG  Deviazione standard  CSD  SD  SD  SD

Utilizzare il tasto [mez] per entrare nel modo SD quando si vogliono eseguire calcoli statistici usando la deviazione standard.

- Iniziare sempre l'introduzione dei dati con em CLR 1 (Scl) per cancellare la memoria statistica.
- Immettere i dati usando la sequenza di tasti mostrata di seguito.

<X-data> □T

• I dati introdotti vengono usati per calcolare i velori per n,  $\Sigma x$ ,  $\Sigma x^2$ ,  $\bar{x}$ ,  $\sigma n$ , e  $\sigma n$ -1, che è possibile richiamare utilizzando le operazioni con i tasti indicate qui accanto.

Per richiamare gresio tipo di valore:	Eseguire questa operazione con I tasti:
$\sum \chi^2$	SHIFT S-SUM 1
$\sum$ x	SHIFT S-SUM 2
n	SHIFT S-SUM 3
x	SHIFT S-VAR 1
σn	SHIFT S-VAR 2
<b>σ</b> <i>n</i> −1	SHIFT S-VAR 3

• Esempio: Per calcolare  $\sigma_n$  -1,  $\sigma_n$ ,  $\bar{\chi}$ , n,  $\sum x$ , e  $\sum x^2$  per i seguenti dati: 55, 54, 51, 55, 53, 53, 54,52

Nel modo SD:

SHET CLR 1 (ScI) (Stat clear)

55 DT n= SD 1.

Ogni volta che si preme o per registrare la vostra introduzione, il numero di dati immessi fino a quel punto viene indicato sul display (valore n).

	54 60 51 60 55 60
53	<b>□</b> □ □ 54 □ 52 □
Deviazione standard del campione (On -1) = 1,40	
	SHIFT S-VAR 3
Deviazione standard della popolazione ( $On$ ) = 1,3	
	SHIFT S-VAR 2
Media aritmetica $(\overline{x}) = 53,375$	SHIFT S-VAR 1
Numero di dati(n) = 8	SHIFT S-SUM 3
Somma di valori ( $\Sigma x$ ) = 427	SHIFT S-SUM 2
Somma dei quadrati dei valori ( $\Sigma x^2$ ) = 22805	SHIFT S-SUM 1

- 4 (52) - 5 (52)

# Precauzioni per l'introduzione dei dati

- DT DT introduce lostesso dato due volte.
- È possibile anche introdurre più volte lo stesso dato usando ( ). Per introdurre il dato 110 dieci volte, ad esempio premere 110 ( ) 10 ( ) 10 ( ) 10 ( ) 10 ( ) 11 ( ) 11 ( ) 11 ( ) 12 ( ) 12 ( ) 13 ( ) 14 ( ) 14 ( ) 15 ( ) 15 ( ) 16 ( )
- È possibile eseguire le operazioni coni tasti sopraindicate in qualsiasi ordine, e non necessariamente nell'ordine mostrato qui sopra.
- Mentre si introducono i dati, o dopo che l'introduzione dei dati è completa, è possibile usare i tasti ■ e ▼ per scorrere attraverso i dati che avete introdoto, Se si immetono più voltegli stessi dati utilizzan do ; per specificare la frequenza dei dati (numero degli elementi dei dati) come sopra descritto.scorrendo attraversoi dati vengono mostrati entrambi l'elemento del dato e una schermata separata per la frequenza del dato (Freq).
- È possibile quindi modificare i dati visualizzati, se lo si desidera .lmmettere il nuovo valore e quindi premere il

tasto per sostituire il valore precedente con il nuovo. Questo significa anche che se si desidera eseguire qualche altra operazione (calcolo, richiamo di risultati di calcoli statistici ecc.), si deve sempre premere il tasto prima di uscire dalla visualizzazione dei dati.

- Premendo il tasto Di invece che dopo aver cambiato un valore sul display, si registra il valore che avete immesso come un nuovo elemento di dati, e si lascia il valore precedete come esso è.
- È possibile cancellare un valore di dati visualizzato utilizzando e , premendo . Cancellando un valore di dati si causa che tutti i valori seguenti ad esso vengano sittati.
- I valori di dati che si registrano sono normalmente memorizzati nella memoria della calcolatrice. Il messaggio "Data Full" (memoria dati piena) appare e non sara possibile introdurre nessun altro dato. se non e rimasta memoria per la memorizzazione dei dati. Se cio accade, premere il tasto per visualizzare la schermata mostrata qui sotto.

# Edi tOFF ESC 1 2

Premere 2 per uscire dall'introduzione dati senza registrare il valore che avete appena introdotto.

Premere ① se si vuole registrare il valore che avete appena introdotto, senza salvarlo in memoria. In questa maniera, tuttavia, non si sarà in grado di visualizzare o correggere nessuno dei dati che avete immesso.

- Dopo l'introduzione dei dati statistici nel modo SD o nel modo REG, non si sarà più in grado di visualizzare o editare gli elementi dei singoli dati, dopo aver eseguito una delle due seguenti operazioni.

Cambio ad un altro modo

Cambio del tipo di regressione (Lin, Log, Exp, Pwr, Inv, Quad)

# Calcoli di regressione

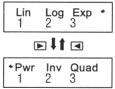
-REG

Usare il tasto wat per entrare nel modo REG quando si vogliono eseguire calcoli statistici utilizzando la regressione.

REG

MODE 3

 Entrando nel modo REG si visualizzano schermate come quelle mostrate qui sotto.



 Premere il tasto numerico (1, 2, o 3) che corrisponde al tipo di regressione che si vuole di utilizzare.

P 1 (Pwr): Regressione di potenza P 2 (Inv): Regressione inversa P 3 (Ouadh Barrassione guadratica
▶ ③ (Quad): Regressione quadratica

- Iniziare sempre ad immettere i dati con (Sci)
   per cancellare la memoria statistica .
- Immettere i dati usando la sequenza di tasti mostrata di seguito.

<x-data> 🗸 <y-data> 🗊

 I valori prodotti da un calcolo di regressione dipendono dai valori introdotti, e i risultati pos sono essere richiamati utilizzando le operazioni con i tasti mostrate nella tabella qui sotto.

•	
Per richiamare questo tipo di valore:	Eseguire questa operazione con I tasti:
$\sum x^2$	SHIFT S-SUM 1
$\sum x$	SHIFT S-SUM 2
n	SHIFT S-SUM 3
$\Sigma_{y}^{2}$	SHIFT S-SUM 1
$\sum_{V}$	SHIFT S-SUM  2
$\sum_{xy}$	SHIFT S-SUM  3
x	SHIFT S-VAR 1
×σ <sub>n</sub>	SHIFT S-VAR 2
xσ <sub>n-1</sub>	SHIFT S-VAR 3
ÿ	SHIFT S-VAR 1
yσ <sub>n</sub>	SHIFT S-VAR  2
yo <sub>n</sub> yo <sub>n-1</sub>	SHIFT S-VAR  3

Coefficiente A di regressione	SHIFT S-VAR 1	
Coefficiente B di regressione	SHIFT S-VAR  2	
Solo regressione non quadratica		
Coefficiente r di correlazione	SHIFT S-VAR  3	
Ŷ	SHIFT S-VAR	
) ŷ	SHIFT S-VAR  2	

 La seguente tabella mostra le operazioni con i tasti che si devono usare per richiamare i risultati, nel caso di regressione quadratica.

Per richiamare quesio tipo di valore:	Eseguire questa operazione con I tasti:
$\begin{array}{c} \sum_{x^3} \\ \sum_{x^2 y} \\ \sum_{x^4} \\ \text{Coefficiente C di regressione} \\ & \hat{x}_1 \\ & \hat{x}_2 \\ & \hat{y} \end{array}$	BREFT S-SUM

- I valori nella tabella sopraindicata possono essere utilizzati all'interno di espressioni, alla stessa maniera dell'uso di variabili.
- Regressione lineare
- La formula di regressione per la regressione lineare è: γ = A + Bx.
- Esempio: Relazione tra pressione atmosferica e temperatura.

Temperatura	Pressione atmosferica
10°C	1003 hPa
<b>15°</b> C	1005 hPa
<b>20</b> °C	1010 hPa
<b>25</b> °C	1011 hPa
30°C	1014 hPa

Eseguire la regressione lineare per determinare i termini della formula di regressione ed il coefficiente di correlazione, per i dati indicati qui accanto. Di seguito, utilizzare la formula di regressione per stimare la pressione atmosferica a 18°C e la temperatura a 1000 hPa. Infine, calcolare il coefficiente di determinazionez(r2) e la covarianza del campione

$$\left(\frac{\sum xy - n \cdot \bar{x} \cdot \bar{y}}{n-1}\right)$$

Nel modo REG:

1 (Lin)

SHIFT CLR 1 (ScI) (Stat clear)

10 🗸 1003 🖭	n=	REG	1.
-------------	----	-----	----

Ogni volta che si preme 🖭 per registrare la vostra introduzione, il numero di dati immessi fino a quel nunto viene indicato sul display (valore n.).

Coefficiente di regressione A = 997,4	SHIFT S-VAR  1
Coefficiente di regressione B = 0,56	SHIFT S-VAR  2 =
Coefficiente di correlazione r = 0,982607368	8 SMIFT S-VAR  3
Pre ssione atmosferica a 18°C = $1007,48$ 18 [SHIFT]	S-VAR D D 2 E
Temperatura a 1000 hPa = 4,642857143 1000 [SHIFT]	S-VAR  1 =
Coefficiente di determinazione = 0,96551724	
Covarianza del campione = 35	( SHIFT S-VAR  3 -
(T) E	SHIFT S-VAR 1 1 1 ÷

- Regressione logaritmica, esponenziale, di potenza, e inversa
- Utilizzare le stesse operazioni con i tasti come per la regressione lineare, per richiamare i risultati per questi tipi di regressione.
- Il seguito mostra le formule di regressione per ciascun tipo di regressione.

Regressione logaritmica	y = A + B · In x
Regressione esponenziale	$y = A \cdot e^{B \cdot X} (\ln y = \ln A + B_X)$
Regressione di potenza	$y = A \cdot x^B (\ln y = \ln A + B \ln x)$
Regressione inversa	$y = A + B^{-1}/x$

- Regressione quadratica
- La formula di regressione per la regressione quadratica
   y = A + Bx + Cx<sup>2</sup>.
- · Esempio:

Loompio.	
Xi	yi
29	1,6
50	23,5
74	38,0
103	46,4
118	48,0

Eseguire la regressione quadratica per determinare i termini della formula di regressione per i dati indicati qui accanto. Seguentemente, utilizzare la formula di regressione per stimare i valori per ŷ (valore stimato di y) per xi = 16 e per x̂ (valore stimato di x) per yi = 20.

20 SHIFT S-VAR | | | | | 2 | =

# 118 48,0 16 e per x (valore stimato di x) per yi = 20. Nel modo REG: ▶ 3 (Quad) □ 1 (ScI) ► (Stat clear) 29 7 1.6 □ 7 50 7 23.5 □ 7 4 7 38.0 □ 103 7 46.4 □ 118 7 48.0 □

# Precauzioni per l'introduzione dei dati

32 quando yi è 20 = 175,5872105

- DT DT introduce lo stesso dato due volte.
- E possibile inoltre introdurre dati multipli dello stesso dato, usando [1977], Ad esempio, per immettere il dato "20 e 30" cinque volte, premere 20 3 30 [1977]; 5 [1977].
- I risultati sopraindicati possono essere ottenuti in qualsiasi ordine, e non necessariamente nell'ordine mostrato sopra.
- Le precauzioni, quando si correggono i dati introdotti per la deviazione standard, si applicano anche per i calcoli di regressione.

# Informazioni tecniche

# ■ In caso di problemi......

Se i risultati dei calcoli non sono quelli attesi, o se si verifica un errore, procedere secondo i seguenti punti.

- Premere seri CLR (2)(Mode) per inizializzare tutti i modi ed impostazioni.
- Controllare la formula con la quale si sta la vorando, per verificare se sia corretta.
- Entra re nel modo corretto e prova re ad ese guire di nuovo il calcolo.

Se I punti sopraindicati non risolvono il problema, premere il tasto (M). La calcolatrice esegue un'operazione di controllo automatico, e se viene rilevata qualche a nomali cancella tutti I dati imma gazzinati nella memoria. Accertarsi sempre di fare copie scritte di tutti I dati importanti.

# ■ Messaggi di errore

La calcolatrice si blocca quando un messaggio di errore viene visualizzato sul display. Premere ⚠ per cancellare l'errore, oppure premere ☒ o ☒ per visualizzare il calcolo e correggere il problema, Per maggiori dettagli, fare riferimento a "Localizzatore di errore".

# Math ERROR (Errore matematico)

- Cause
  - Il risultato del calcolo e al di fuori del campo di calcolo consentito.
  - Un tentativo di eseguire un calcolo di funzione utilizzando un valore che eccede il campo di introduzione consentito.

Un tentativo di eseguire un'operazione illogica (divisione per zero, ecc.).

# Rimedio

Controllare i valori immessi e accertarsi che essi siano tutti all'interno dei campi consentiti. Fare particolare attenzione ai valori in qualsiasi area di memoria che si sta usando.

# Mack ERROR (Errore di stack)

- Causa
  - La capacità dello stack numerico o dello stack operatore è stata superata.

### Rimedio

Semplificare il calcolo, Lo stack numerico ha 10 livelli e lo stack operatore ha 24 livelli.

Suddividere il calcolo in due o più parti separate.

# ntax ERROR (Errore di sintassi)

- Causa
  - Un tentativo di eseguire un'operazione matematica non consentita.

### Rimedio

Premere 
or per visualizzare il calcolo con il curs ore localizzato nel punto dell'errore, ed effettuare le correzioni necessarie.

# g ERROR (Errore di argomento)

- Causa
  - · Uso improprio di un argomento.

## Rimedio

Premere d o per visualizzare il punto che ha causato l'errore ed effettuare le correzioni necessarie.

# Ordine delle operazioni

calcoli vengono eseguiti nel seguente ordine di ecedenza.

Transformazione di coordinate: Pol (x, y), Rec  $(r, \theta)$ Funzioni di tipo A:

Con queste funzioni, prima si immette il valore e poi si preme il tasto di funzione.

$$X^3, X^2, X^{-1}, X!, \circ'$$
 "
 $\hat{X}, \hat{X}_1, \hat{X}_2, \hat{Y}$ 

Conversioni dell'unità angolare (DRG▶)

- ③ Potenze e radici: ^(X<sup>y</sup>), x√
- **④**a<sup>b</sup>/c
- $oldsymbol{\tilde{5}}$ Formato di moltiplicazione abbreviato davanti a  $\pi$ , e

(base dei logaritmi naturali), nome della memoria o nome della variabile:  $2\pi$ . 3e. 5A.  $\pi A$ . ecc...

6 Funzioni di tipo B:

Con queste funzioni, prima si preme il tasto di funzione e poi si immette il valore.

 $\sqrt{}$ ,  $\sqrt{}$ ,

- ②Formato di moltiplicazione abbreviato da vanti a funzioni di tipo B: 2√3, Aloq2, ecc..
- 8 Permutazioni e combinazioni: nPr, nCr

⑨ x , ÷ ⑩ + . −

- Le operazioni con la stessa precedenza vengono eseguite da destra verso sinistra. e<sup>x</sup>In√ 120 → e<sup>x</sup>(In(√ 120))
- Le altre operazioni vengono eseguite da sinistra verso destra.
- Le operazioni tra parentesi vengono e seguite per prime.
- Quando un calcolo contiene un argomento che è un numero negativo, il numero negativo deve essere racchiuso all'interno di parentesi. Il segno negativo (-) è trattato come una funzione di tipo B, quindi si richiede una cura attenzione quando il calcolo include una funzione di tipo A ad alta priorità, oppure operazioni di potenza o radice.

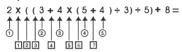
Esempio:  $(-2)^4 = 16$  $-2^4 = -16$ 

# Stack

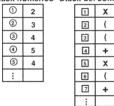
Questa calcolatrice utilizza aree di memoria, denominate

"stack", per memorizzare temporaneamente i valori (stack dei valori numerici) ed i comandi (stack dei comandi) secondo la loroprecedenza durante i calcoli. Lo stack dei valori numerici ha 10 livelli e lo stack dei comandi ha 24 livelli. Un errore di stack (Stack ERROR) si verifica ogni qual volta si tenta di eseguire un calcolo così complesso da superare la capacità di stack.

· Esempio:



Stack numerico Stack dei comandi



 I calcoli sono eseguiti in sequenza secondo "l'ordine delle operazioni." I comandi ed i valori vengono cancellati dallo stack non appena viene eseguito il calcolo.

# ■ Campi di introduzione

Cifre interne: 12

Accuratezza\*: Come regola, l'accuratezza è di ±1 per la decima cifra.

Funzioni	Campo di introduzione		
sinx	DEG $0 \le  x  \le 4,499999999 \times 10^{10}$		
	RAD	$0 \le  x  \le 785398163,3$	
	GRA	$0 \le  x  \le 4,999999999 \times 10^{10}$	
cosx	DEG	$0 \le  x  \le 4,5000000008 \times 10^{10}$	
	RAD	$0 \le  x  \le 785398164,9$	
	GRA	$0 \le  x  \le 5,000000009 \times 10^{10}$	
tanx	DEG	Uguale a $\sin x$ , eccetto quando $ x  = (2n-1) \times 90$ .	
	RAD	Uguale a $\sin x$ , eccetto quando $ x  = (2n-1) \times \pi/2$ .	
	GRA	Uguale a $\sin x$ , eccetto quando $ x  = (2n-1) \times 100$ .	
sin <sup>-1</sup> x	0≦  x  ≦1		
cos-1X	0=  x  = 1		
tan -1x	$0 \le  x  \le 9,999999999 \times 10^{99}$		
sinhx	0≦  x  ≦230,2585092		
coshx	υ=  x  = 230,2303032		
sinh <sup>-1</sup> X	$0 \le  x  \le 4,999999999 \times 10^{99}$		
cosh-1x	$1 \le x \le 4,999999999 \times 10^{99}$		
tanhx	$0 \le  x  \le 9,999999999 \times 10^{99}$		
tanh-1x	$0 \le  x  \le 9,999999999 \times 10^{-1}$		
logx/lnx	$0 \le x \le 9,9999999999 \times 10^{99}$		
10 <sup>x</sup>	$-9,999999999 \times 10^{99} \le x \le 99,999999999$		
e <sup>x</sup>	$-9,999999999 \times 10^{99} \le x \le 230,2585092$		
$\sqrt{x}$	$0 \le x < 1 \times 10^{100}$		

X <sup>2</sup>	$ x  < 1 \times 10^{50}$
1/x	$ x  < 1 \times 10^{100}; x \neq 0$
³ <b>√</b> x	$ x  < 1 \times 10^{100}$
x!	$0 \le x \le 69$ (x è un numero intero)
п <b>P</b> r	$0 \le n < 1 \times 10^{10}$ , $0 \le r \le n$ (n, r sono numeri interi) $1 \le \{n!/(n-r)!\} < 1 \times 10^{100}$
nCr	$0 \le n < 1 \times 10^{10}, \ 0 \le r \le n \ (n, r \text{ sono numeri interi})$ $1 \le [n!/\{r!(n-r)!\}] < 1 \times 10^{100}$
Pol(x, y)	$ x ,  y  \le 9,999999999 \times 10^{49}$ $(x^2 + y^2) \le 9,9999999999 \times 10^{99}$
$Rec(r, \theta)$	0≦ r ≦9,999999999×10 <sup>99</sup> θ: Uguale come sinx
07 11	$ a , b, c < 1 \times 10^{100}$ $0 \le b, c$
۵, ۱۱	x <1×10 <sup>100</sup> Conversioni decimali ↔ sessagesimali 0°0°0°≤  x  ≤99999°59°
^(x³)	$x>0: -1\times10^{100} < y \log x < 100$ x=0: y>0 $x<0: y=n$ , $\frac{1}{2n+1}$ ( $n \ge un numero iotero$ ) Tuttavia: $-1\times10^{100} < y \log  x  < 100$
*√ <i>y</i>	$y>0: x = 0, -1 \times 10^{100} < 1/x   0 \text{ gy} < 100$ y=0: x>0 $y<0: x=2n+1, \frac{1}{n} (n = 0; n \text{ è un numero intero})$ Tuttavia: $-1 \times 10^{100} < 1/x   0 \text{ g}   y   < 100$

	<i>a<sup>b</sup></i> / <i>c</i>	Il totale di numero intero. numeratore e denominatore deve essere di 10 cifre o inferiore (includendo I segni di divisione).
	SD (REG)	$ \begin{array}{llllllllllllllllllllllllllllllllllll$

\* Per un singolo calcolo, l'errore di calcolo e di ±1 alla 10<sup>a</sup> cifra. (Nel caso di visualizzazione esponenziale, l'errore di calcolo è di ±1 all'ultima cifra significativa.) Gli errori sono cumulativi nel caso di calcoli consecutivi, i quali possono anche determinare che gli errori divengano grandi. (Questo è vero anche per i calcoli consecutivi interni che vengono eseguiti nel caso di ^\(x'\). \(\forall y, x'\),

<sup>3</sup>√, nPr, nCr ecc..) In vicinanza di un punto singolare e di un punto di flessione di una funzione, gli errori sono cumulativi e possono divenire grandi.

# Alimentazione

- Sostituzione delle pile
  - Ciascuno dei seguenti sintomi indicano che la potenza delle pile è bassa, e che le pile devono essere sostituite
  - Le figure visualizzate sono deboli e difficili da leggere
    in luoghi con poca luce disponibile.
  - Non appare nulla sul dispiay quando premete il tasto ON.

# • Per sostituire la pila

- Rimuovere le sei viti che reggono in posizione il coperchio posteriore, e puindi rimuoverlo.
- 2 Estrarre le pile esaurite.
- Pulire I lati delle nrove pile con un pannomorbido e asciutto.Inserire nell'unità,



- Riposiziona re il coperchio posteriore e fissarlo in posizione con le sei viti.
- Premere per l'accersione. Assicurarsi di non saltare questo passo.

Questa calcolatrice è alimentata da 2 pile mini stilo modello AAA 1.5 V

# Pile

- Dopo aver rimosso le pile dalla calcolatrice, riporle in un luogo sicuro dove non ci sia il pericolo che possano finire nelle mani di bambini piccoli ed essere accidentalmente ingoiate.
- Tenere le pile fuori dalla portata dei bambini piccoli.
   In caso di ingestione accidentale, consultare immediatamente un medico.
- Non caricare mai le pile, non tentare di smontarle ed evitare che siano cortocircuitate. Non esporre mai le

pile al calore diretto e non collocarle in inceneritori.

- Un uso improprio delle pile puo provocare perdite che possono danneggiare oggetti nelle vicinanze, e puo creare il rischio di incendi e lesioni alle persone.

  - Rimuovere la pila se si prevede di non usare la calcolatrice per un lungo periodo.

# Spegnimento automatico

La calcolatrice si spegne automaticamente se non si esegue alcuna operazione per circa sei minuti. In questo caso, premere (III) per riaccendere la caicolatrice.

